

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ortschaftsrat Greppin führte seine 5. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Montag, dem 13.01.2020 in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Greppin, Schrebergartenstraße 10, Mehrzweckgebäude, Veteranenclub von 18:00 Uhr bis 19:55 Uhr durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

##### Ortsbürgermeister/in

Mirko Claus

##### Mitglied

Christa Blath  
Stephan Faßauer  
Klaus-Dieter Kohlmann  
Mathias Liesche  
Mike Müller  
Joachim Sabinarz  
Falko Wendt

##### Mitarbeiter der Verwaltung

Eiko Hentschke  
Carola Reinsch

AL Haushalt und Finanzen  
SBL Verkehr

##### **abwesend:**

##### Mitglied

Britta Reichelt

entschuldigt

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Montag, den 13.01.2020, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.  
Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit	
2	Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift	
3.1	der Sitzung des Ortschaftsrates vom 25.11.2019	
3.2	der Sitzung des Ortschaftsrates vom 16.12.2019	
4	Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister	
5	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt	
6	Informationen zur Schrebergartenstraße bezüglich der Verkehrssituation BE: Ordnungsamt	
7	Konzept zur Konsolidierung des Haushaltes 2020 und Folgejahre als Anlage zur Haushaltssatzung gemäß § 100 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) i.V.m. § 1 Abs. 2 Nr. 7 Kommunalhaushaltsverordnung des Landes Sachsen-Anhalt (KomHVO LSA) BE: Amt für Haushalt/Finanzen	<b>Beschlussantrag 291-2019</b>
8	Haushaltssatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen für das Haushaltsjahr 2020 BE: Amt für Haushalt/Finanzen	<b>Beschlussantrag 292-2019</b>
9	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
10	Schließung des öffentlichen Teils	

<p>zu 1</p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister, Herr Claus</b>, eröffnet um 18:00 Uhr die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungsgemäße Einberufung zu dieser Sitzung fest. Frau Reichelt ist für die heutige Sitzung entschuldigt. 8 Ortschaftsräte sind anwesend, die Beschlussfähigkeit ist damit gegeben.</p>	
<p>zu 2</p>	<p><b>Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p><b>Herr Kohlmann</b> fragt an, ob die Möglichkeit besteht, TOP 8 „Information zur Schrebergartenstraße bezüglich der Verkehrssituation“ als TOP 6 vorzuziehen.</p> <p><b>Herr Claus</b> fragt, ob es hiergegen Einwände gibt. Dies ist nicht der Fall. Weitere Anträge werden nicht gestellt.</p> <p>Sodann bittet der <b>Ortsbürgermeister</b> um Abstimmung zur so geänderten Tagesordnung.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig mit Änderungen beschlossen</p>	<p>Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p>zu 3</p>	<p><b>Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift</b></p>	
<p>zu 3.1</p>	<p><b>der Sitzung des Ortschaftsrates vom 25.11.2019</b></p> <p>Da die Niederschrift vom 25.11.2019 noch nicht vorliegt, wird die Abstimmung über deren Feststellung in der Ortschaftsratssitzung am 17.02.2020 vorgenommen.</p> <p><b>Herr Claus</b> gibt die Zuarbeiten der Verwaltung aus dieser Sitzung zum Thema Tore für die Sportanlage sowie zur Wildschweinproblematik zur Kenntnis.</p>	
<p>zu 3.2</p>	<p><b>der Sitzung des Ortschaftsrates vom 16.12.2019</b></p> <p>Die Niederschrift vom 16.12.2019 wurde vor Sitzungsbeginn ausgereicht.</p> <p><b>Herr Claus</b> fragt, ob alle Ortschaftsräte damit einverstanden sind, diese heute zu behandeln. Dem stimmt der Ortschaftsrat einstimmig zu.</p> <p><b>Herr Müller</b> bezieht sich auf den durch Wildschweine verursachten Schaden an der Sportanlage. Er verweist darauf, dass die Verwaltung um Klärung gebeten wurde, in wie weit die verantwortlichen Jäger für durch die Wildschweine verursachten Schäden haftbar gemacht werden können. Diese Antwort steht noch aus.</p> <p><i>Anmerkung der SBL Allgemeine Ordnung/Gewerbe vom 16.01.2020: Wildschäden können angezeigt werden, wenn die betroffenen Flächen zu einem Jagdgebiet gehören und an einen Jäger verpachtet sind. Die Flächen am Greppiner Sportplatz sind innerorts und sie sind keine jagdbaren Flächen. Somit kann kein Jäger für die Schäden haftbar gemacht werden. Hier ist es so, dass jeder Eigentümer in Eigenverantwortung seine</i></p>	

	<p><i>Grundstücke schützen muss.</i></p> <p><b>Herr Sabiniarz</b> teilt mit, dass die Beleuchtung in der Tunnelunterführung wieder funktioniert. Er informiert, dass die Straßenbeleuchtung von der Bahnhofstraße und Ecke Thälmann-Straße bis zum Rathaus sowie in der Rathausstraße defekt ist.</p> <p><b>Frau Blath</b> macht darauf aufmerksam, dass die Laterne Ecke Thälmann-Straße in Richtung Jeßnitzer Straße ständig blinkt.</p> <p>Durch <b>Herrn Kohlmann</b> wird ergänzt, dass dies an der Ecke Jeßnitzer Straße in Richtung Neue Straße ebenso der Fall ist.</p> <p><b>Herr Liesche</b> spricht nochmals die im Bereich der Gagfah mit Rasengittersteinen gekennzeichneten Parkflächen an. Er weist darauf hin, dass die Verwaltung um Prüfung gebeten wurde, ob diese Steine für eine Last über 3,5 t geeignet sind (siehe auch Anlage 1 des Protokolls vom 16.12.2019). Sollte dem nicht so sein, müsste zur Vermeidung weiterer Schäden schnellstmöglich eine Beschilderung mit Begrenzung auf 3,5 t angebracht werden.</p> <p>Weitere Anfragen oder Hinweise werden nicht vorgetragen. Der <b>Ortsbürgermeister</b> bittet um Prüfung und Beantwortung der Sachverhalte durch die Verwaltung.</p> <p>Er bittet um Abstimmung zur Feststellung der Niederschrift.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p>zu 4</p>	<p><b>Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister</b></p> <p><i>Schrottimmobilien im Stadtgebiet</i> - Informationen den OT Greppin betreffend</p> <p><i>Termine mit dem Oberbürgermeister im Jahr 2020</i></p> <p>17.03.2020, 15:00 bis 17:00 Uhr - Sprechstunde des Oberbürgermeisters mit dem Ortsbürgermeister, Schrebergartenstraße 10, Mehrzweckgebäude, Räume Heimatverein</p> <p>18.05.2020, 18:00 Uhr - Teilnahme des OB an der Sitzung des Ortschaftsrates Greppin, Schrebergartenstraße 10, Mehrzweckgebäude, Räume Heimatverein</p> <p>25.09.2020, 15:00 bis 17:00 Uhr - Herbstspaziergang in Greppin, OT Wachtendorf Der Ortsbürgermeister gibt zu Protokoll, dass vom Interesse der Bürger an einer Teilnahme ausgegangen werden kann, da die Antworten hinsichtlich Rissbildungen an ihren Gebäuden nicht</p>	

	<p>zufriedenstellend war.</p> <p><i>Bundeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“</i> - bei Interesse, zeitnahe Anmeldung einer Teilnahme geboten</p> <p><i>Tiergehege Bitterfeld</i> - Entwicklung zum Tierpark Bitterfeld geplant → Höhe der finanziellen Mittel für die Tiergehege der Ortsteile ist bis 12/2022 vertraglich festgeschrieben</p> <p><i>Tiergehege Greppin</i> → Die Folge einer Zuweisungskürzung für das Tiergehege Greppin wäre u. a., dass die Betreiber des Tiergeheges ihre Tätigkeit aufgeben würden. → Eine Lösungsvariante für den Zeitraum ab 2023 sowie Ideen zur Aufwertung des Tiergeheges Greppin sind gefragt.</p> <p><i>STEG</i> - Übernahme der „Erlebnisflächen“, für deren Grünflächenpflege Arbeitskräfte vom zweiten Arbeitsmarkt eingesetzt werden → Verlegung des Hauptstandortes für die Unterbringung von ca. 15 Arbeitskräften, einschließlich Werkstatt und Pausenräumen nach Greppin (Keller der Jugendeinrichtung)</p>	
zu 5	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt</b></p> <p>Es werden keine Fragen gestellt.</p>	
zu 6	<p><b>Informationen zur Schrebergartenstraße bezüglich der Verkehrssituation</b> BE: Ordnungsamt</p> <p>Die <b>Sachbereichsleiterin Verkehr, Frau Reinsch</b>, erörtert die teilweise schwierige Verkehrssituation im Bereich dieser Straße und legt Lösungsvarianten dar. In der sich anschließenden regen Diskussion favorisiert der Ortschaftsrat den Vorschlag von <b>Herrn Liesche</b> und stimmt darüber ab: „In der Schrebergartenstraße soll ab der Kurve bis zur Hauseinfahrt der Fam. G. das Parken für 30 Minuten mit Parkscheibe erlaubt sein.“ <b>Frau Reinsch</b> regt an, dieses Variante zunächst als Testphase auf ein halbes bzw. ein Jahr zu begrenzen und danach erneut zur Auswertung zusammenzukommen. Damit erklärt sich der Ortschaftsrat einverstanden.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 8 Ja                      0 Nein                      0 Enthaltungen</p> <p><b>Herr Kohlmann</b> verabschiedet sich und verlässt die Sitzung und 18:45 Uhr. Somit sind jetzt 7 Mitglieder des Ortschaftsrates, einschließlich Ortsbürgermeister, anwesend.</p>	
zu 7	<p><b>Konzept zur Konsolidierung des Haushaltes 2020 und Folgejahre als Anlage zur Haushaltssatzung gemäß § 100 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) i.V.m. § 1 Abs. 2 Nr. 7 Kommunalhaushaltsverordnung des Landes</b></p>	<p><b>Beschlussantrag 291-2019</b></p>

	<p><b>Sachsen-Anhalt (KomHVO LSA)</b> BE: Amt für Haushalt/Finanzen</p> <p><b>Herr Claus</b> begrüßt Herrn Hentschke, Amtsleiter Haushalt und Finanzen. Er bittet um Abstimmung zu seinem Vorschlag, TOP 7 „Konzept zur Konsolidierung des Haushaltes 2020 und Folgejahre als Anlage zur Haushaltssatzung gem. § 100 Abs. 3 ...“ sowie TOP 8 „Haushaltssatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen für das Haushaltsjahr 2020“ gemeinsam zu beraten und dann getrennt darüber abzustimmen.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 7 Ja                      0 Nein                      0 Enthaltungen</p> <p><b>Herr Hentschke, Amtsleiter Haushalt und Finanzen</b>, erläutert den Haushalt insgesamt und die darin enthaltenen Maßnahmen für den Ortsteil Greppin. Alle an ihn gestellten Fragen werden durch ihn beantwortet.</p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> bittet um Abstimmung zum BA 291-2019.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p>Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p>zu 8</p>	<p><b>Haushaltssatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen für das Haushaltsjahr 2020</b> BE: Amt für Haushalt/Finanzen</p> <p>Siehe TOP 7</p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> bittet um Abstimmung zum BA 292-2019.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p><b>Beschlussantrag 292-2019</b></p> <p>Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p>zu 9</p>	<p><b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b></p> <p><i>Baumschnitarbeiten</i> <b>Frau Blath</b> teilt mit, dass Anwohner der Weststraße die Situation des Baumverschnittes kritisierten. <b>Herr Claus</b> legt in Abstimmung mit dem Ortschaftsrat fest, folgenden Tagesordnungspunkt in der Sitzung des Ortschaftsrates am 17.02.2020 zu behandeln: „Information der Verwaltung zu Baumschnitarbeiten im OT Greppin“. Um Teilnahme eines aussagefähigen Verwaltungsmitarbeiters aus dem zuständigen Bereich wird gebeten.</p> <p><i>Renovierung Heimatstube</i> <b>Herr Sabiniarz</b> weist darauf hin, dass am 01.03.2020 die Renovierungsarbeiten in der Heimatstube beginnen und die Räume in diesem Zeitraum als Sitzungsort nicht zur Verfügung stehen. Im März 2020 sollte deshalb auf den Veteranenclub ausgewichen werden.</p> <p><i>Künstler Herr Prof. Gerhard Hoehme – 100. Geburtstag</i> Im Weiteren nimmt <b>Herr Sabiniarz</b> Bezug auf die Organisation der Podiumsdiskussion aus Anlass des 100. Geburtstages des aus Greppin stammenden Malers Herrn Prof. Gerhard Hoehme und führt hierzu aus.</p> <p><i>John-Schehr-Saal</i> <b>Herr Sabiniarz</b> informiert, dass durch die Verwaltung für den</p>	

	<p>Küchenbereich des John-Schehr-Saales ein Schrank sowie Geschirr und Besteck finanziert worden sind. Nun hat sich gezeigt, dass sich die Anschaffung von zwei zusätzlichen Hängeschränken einschließlich Schloss erforderlich macht. Geschätzt werden die Kosten hierfür insgesamt auf ca. 150,00 Euro. Herr Sabiniarz appelliert mit der freundlichen Bitte an die Verwaltung, eine Lösung zu finden, diese benötigten Ausrüstungen für ihre Einrichtung zu beschaffen.</p> <p><i>Bildband von Greppin</i> Durch <b>Herrn Sabiniarz</b> wird der Bildband kurz vorgestellt, welcher zum Preis von 38,00 € über ihn bestellt werden kann.</p> <p><i>Kino in Greppin</i> <b>Herr Sabiniarz</b> berichtet über einen Anbieter, der in Greppin Kinovorführungen zum Preis von 5,00 bis 6,00 € anbieten möchte. Hierbei soll ein aktuelles Film-Angebot präsentiert werden. Im Monat Februar wird die Nachfrage der Kinoveranstaltungen in Greppin getestet. Der <b>Ortschaftsrat</b> spricht sich grundsätzlich für das Kino in Greppin aus.</p>	
<b>zu 10</b>	<b>Schließung des öffentlichen Teils</b>  <b>Herr Claus</b> schließt um 19:55 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung. Da keine Anfrage oder Anregung für den nicht öffentlichen Teil vorliegt, beendet er die Sitzung des Ortschaftsrates.	

gez.  
Mirko Claus  
Ortsbürgermeister

gez.  
Bianka Erling  
Protokollantin